

**France-Aix-en-Provence: Technical inspection and testing services**

OJ S 64/2016 01/04/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Société du Canal de Provence

Postal address: CS 70064 Le Tholonet

Town: Aix-en-Provence Cedex 5

Postal code: 13182

Country: France

For the attention of: Abraham Guy-Noël

E-mail: [guy.abraham@canal-de-provence.com](mailto:guy.abraham@canal-de-provence.com)

Telephone: +33 442667768

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Société du Canal de Provence

Postal address: CS 70064 — Le Tholonet

Town: Aix-en-Provence Cedex 5

Postal code: 13182

For the attention of: Borel Guy-Noël

E-mail: [david.borel@canal-de-provence.com](mailto:david.borel@canal-de-provence.com)

Telephone: +33 442666048

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Société du Canal de Provence

Postal address: CS 70064 — Le Tholonet

Town: Aix-en-Provence Cedex 5

Postal code: 13182

For the attention of: Dallard Guillaume

E-mail: [guillaume.dallard@canal-de-provence.com](mailto:guillaume.dallard@canal-de-provence.com)

Telephone: +33 442666763

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Société du Canal de Provence

Postal address: CS 70064 — Le Tholonet

Town: Aix-en-Provence Cedex 5

Postal code: 13182

For the attention of: Abraham Guy-Noël

Telephone: +33 442667768

**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

Other: Service d'aménagements hydrauliques

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Contrôles règlementaires.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Région PACA.

NUTS code FR82 Provence-Alpes-Côte d'Azur

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Réalisation de prestations de contrôles règlementaires des équipements installés sur les ouvrages de la Société du Canal de Provence.

#### II.1.6. CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Contrôles règlementaires sur équipements soumis aux domaines de l'électricité (contrôles électriques, sécurité des biens et des personnes), de la mécanique (équipements sous pression, levage) et du génie climatique.

Estimated value excluding VAT: 200 000 EUR

#### II.2.2. Information about options

Options: no

#### II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Pas de cautionnement ou de retenue de garantie.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Financement sur fonds propres.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Groupement solidaire.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: DC1 et DC2.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

— accréditation répondant aux contrôles électricité, levage, équipements sous pression qui sera délivrée par le Cofrac ou autre organisme agréé en cours de validité,

— liste de références en vérification et contrôle,

— attestation de maîtres d'ouvrages attestant de la bonne réalisation a minima de 1 marché similaire datant de moins de 4 ans.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 80
2. Valeur technique. Weighting 20

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DCE 2193

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

26.5.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 240 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal de grande instance

Postal address: 6 rue Joseph Autran

Town: Marseille

Postal code: 13281

Telephone: +33 491155050

Fax: +33 491544290

###### **VI.4.2. Review procedure**

###### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal de grande instance

Postal address: 6 rue Joseph Autran

Town: Marseille

Postal code: 13281  
Telephone: +33 491155050  
Fax: +33 491544290

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
30.3.2016